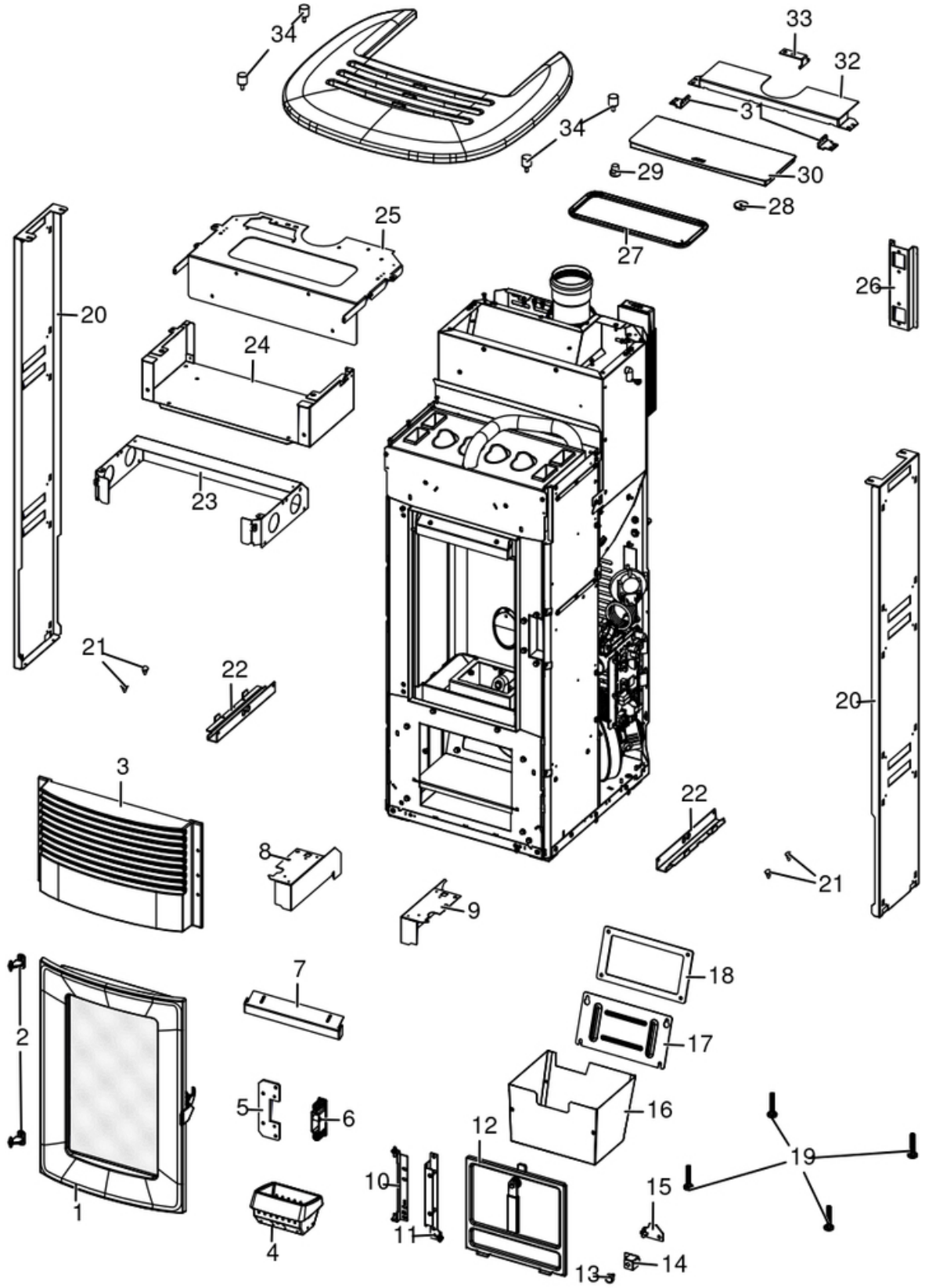
MCZ GROUP

CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2 - CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2+

Gruppo estetico / Aesthetic group / Ästhetische Gruppe / Groupe esthétique / Grupo estético



www.pieces-de-poele.com
All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

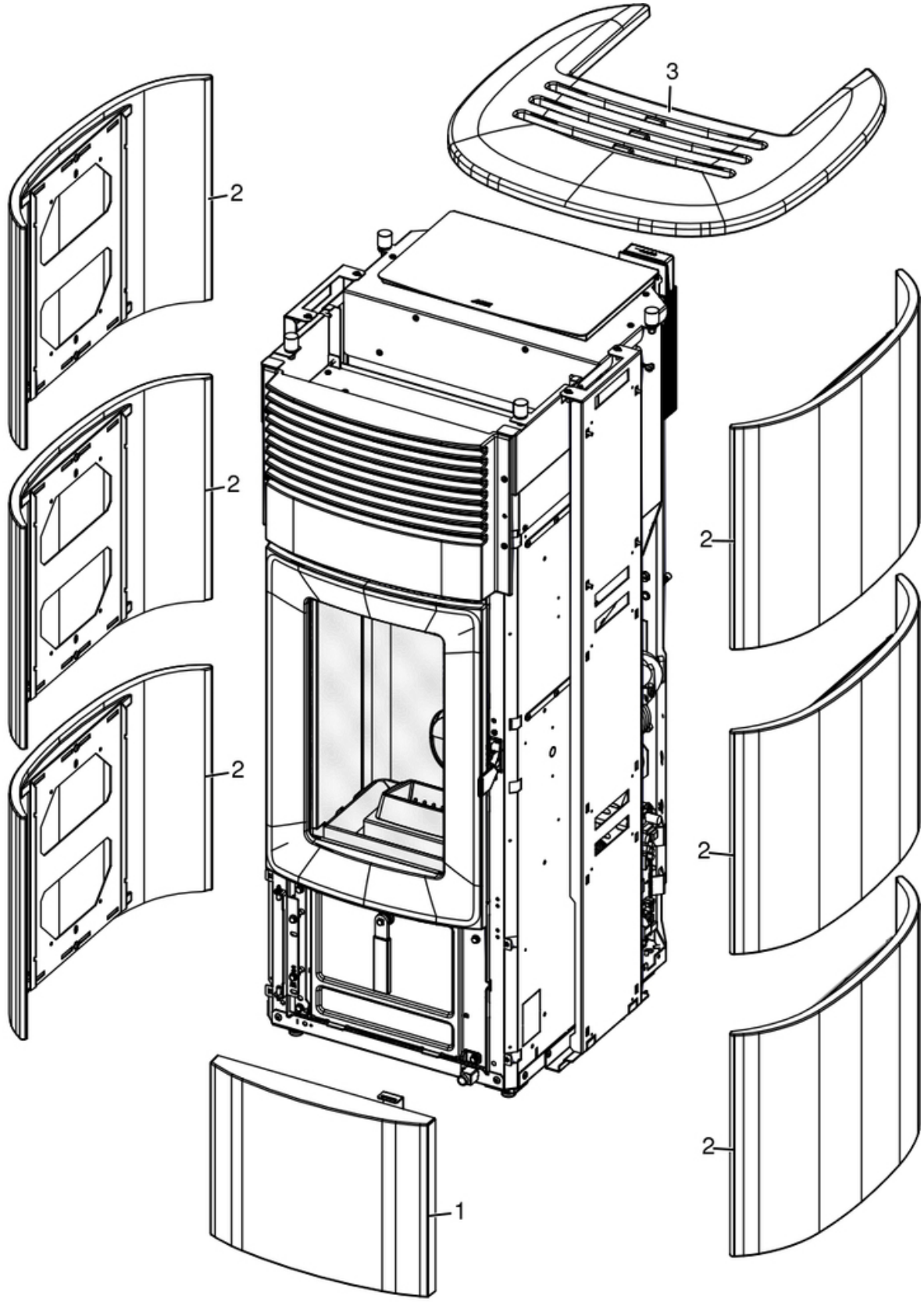
N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	41402128050	Porta completa / Complete door / Komplette Tür / Porte complète / Puerta completa
2	41202006990	Cerniera porta (1 pz) / Door hinge (1 Pc) / Türscharnier (1 Stk) / Charnière de porte (1 Pc) / Bisagra de puerta (1 Pz)
2	41202014120	Kit 2 cerniere porta asolate - ATTENZIONE: Da utilizzare solo in caso di disallineamento porta / Kit of 2 slotted door hinges - ATTENTION: To be used only in case of door misalignment / Kit mit 2 geschlitzten Türscharnieren - ACHTUNG: Nur bei Türschiefstellung zu verwenden / Kit de 2 charnières de porte à fente - ATTENTION : utiliser ce kit seulement en cas de désalignement de la porte / Kit de 2 bisagras ranuradas - ATENCIÓN: utilizar esto kit sólo en caso de desalineación de la puerta
3	4130200630000	Griglia aria in ghisa / Cast iron air grille / Luftgitter aus Guß / Grille air en fonte / Rejilla aire de arrabio
4	41301502400V	Braciere ghisa / Cast iron grate / Brennertopf aus Gusseisen / Brasero en fonte / Brasero en arrabio
5	41411697710	Flangia serratura / Lock flange / Verschlussflansch / Bride de blocage / Brida de bloqueo
6	41411599950	Kit serratura ammortizzato / Pressur relief kit / Bausatz Überdruckablaud Brennkammer / Kit deocompression chambre comcustion / Kit decompressión camara combustion
7	41411615430V	Deflettore aria / Air deflector / Luftleitblech / Déflecteur aire / Deflector aire
8	41401626131V	Tamponazione sx / L. filling / Abdichtung L. / Tampon G. / Taponado IZDO
9	41401626031V	Tamponazione dx / R. filling / Abdichtung R. / Tampon D. / Taponado DCHO
10	4140212863000	Staffa cerniera / Hinge bracket / Scharniere Haltebügel / Etrier charnière / Soporte bisagra
11	41402126250	Supporto sportello / Door braket / Türträger Klappe / Etrier porte / Soporte puerta
12	437016130	Porta cenere completa (con maniglia, serratura e guarnizione) / Complete ash door (with handle, lock and gasket) / Komplette Aschetür (mit Griff, Schloss und Dichtung) / Porte à cendres complète (avec poignée, serrure et joint) / Puerta de cenizas completa (con manija, cerradura y junta)
13	41202007700	Magnete (1 Pz) / Magnet (1 Pc) / Magnet (1 Stk) / Aimant (1 Pc) / Imán (1 Pz)
14	41402127830	Supporto magnete / Magnet support / Magnet Halterung / Support aimant / Soporte para el imán
15	41411674540V	Supporto sportello cenere / Ash drawer support / Aschenkasten Stütze / Support tiroir à cendres / Soporte Cajón ceniza
16	437016041	Cassetto cenere / Ash drawer / Aschenkasten / Tiroir à cendres / Cajón ceniza
17	41401339610	Tappo ispezione vano fumi / Smoke compartment inspection plug / Inspektionsdeckel Rauchabzug / Clapet inspection compartiment fumées / Tapón inspección compartimento humos
18	41800900600	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
19	41200906660	Piedini di appoggio (4 pz.) / Support feet (4 pcs.) / Einstellfüße (4 Stck.) / Vérins d'appui (4 p.es) / Pies de apoyo (4 piezas)
20	41402128530	Telaio supporto ceramiche / Ceramic support frame / Rahmen Keramikhaltebügel / Cadre support céramique / Armazón soporte cerámica
21	41801002300	Paracolpi in silicone Ø 8/5 (2pz) / Silicone bumpers Ø 8/5 (2pcs) / Schlagschutzgummi Ø 8/5 (2 Stck) / Pièces silicone antichoc Ø 8/5 (2pcs) / Anti-golpes en silicona Ø 8/5 (2pzs)
22	41402127730	Staffa inferiore / Lower bracket / Hunterer Halterung / Support inférieur / Soporte inferior
23	41401721830	Convogliatore / Conveyor / Blech / Convoyeur / Conductor
24	4140212843100	Tetto involucro / Roof covering / Dacheindeckung / Couverture de toit / Cubierta de techo
25	4140213233000	Supporto top posteriore / Rear top support / Hintere Deckelhaltebügel / Support du dessus postérieur / Soporte top posterior
26	41402128231	Staffa pannello comandi / Control panel bracket / Bedienblende- Haltebügel / Etrier du tableau de commandes / Abrazadera de soporte de panel de mandos
27	41802007200	Guarnizione tenuta serbatoio / Pellet hopper gasket / Pelletbehälter Dichtung / Joint réservoir pellet / Junta depósito pellet
28	41801657900	Magneti (pz.2) / Magnet (pcs.2) / Magnet (stk. 2) / Aimant (pcs.2) / Imán (pz.2)
29	4120180	Gommini paracolpi (4 pz) / Rubber bumpers (4 pcs.) / Schlagschutzgummi (4 Stck) / Pièces caoutchouc antichoc (4 pcs) / Cauchitos anti-golpes (4 pz)
30	4140213264000	Coperchio serbatoio / Hopper cover / Deckel Pelletbehälter / Couvercle réservoir / Tapa depósito
31	4140213273000	Cerniera coperchio serbatoio / Hinge hopper cover / Scharniere Deckel Pelletbehälter / Charnière couvercle réservoir / Bisagra tapa depósito
32	4140213283100	Coperchio fisso posteriore / Fix rear cover / Hinterer feste Deckel / Couvercle postérieur fixe / Tapa posterior fija
33	41402129330	Staffa tubo fumi / Smoke pipe suport / Haltbügel Rauchrohr / Support tuyau de fumées / Soporte tubo humos
34	41201105600	Antivibranti (10 pz) / anti-vibration mountings (10 pcs) / Schwingungsdämpfer (10 Stck) / Éléments antivibratoires (10 pcs) / Anti-vibraciones (10 pz)

www.pieces-de-poele.com

All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2 - CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2+

Rivestimento / Cladding / Verkleidung / Habillage / Paneles



www.pieces-de-poele.com
All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

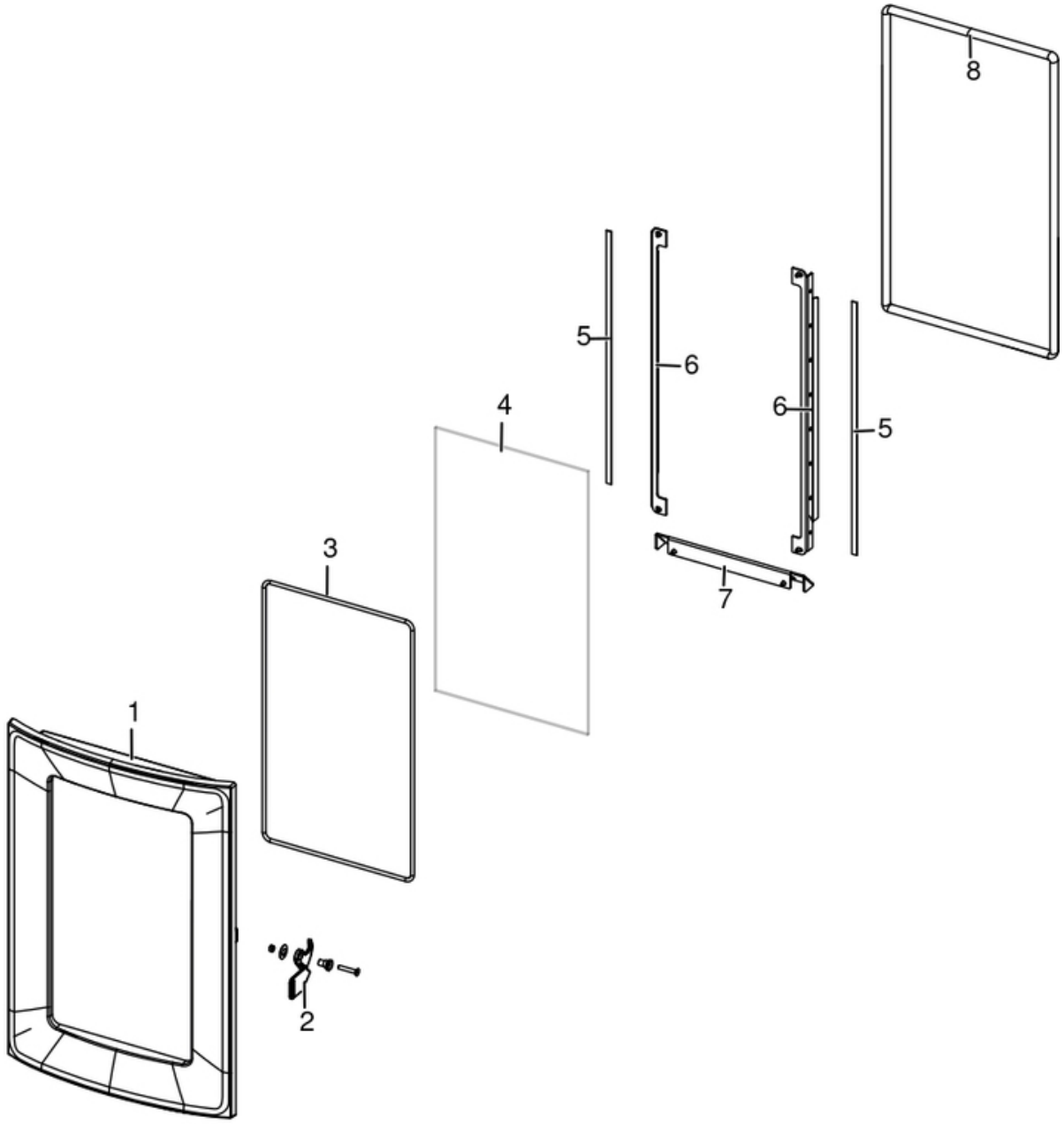
N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	4125201045000	Ceramica inferiore bianca / White lower ceramic / Untere Keramik Weiss / Carreaux inférieurs en céramique blanc / Cerámica inferior blanca
1	4125201045001	Ceramica inferiore Bordeaux / Bordeaux lower ceramic / Untere Keramik Bordeaux / Carreaux inférieurs en céramique Bordeaux / Cerámica inferior Bordeaux
1	4125201045002	Ceramica inferiore Nero Matt / Black Matt lower ceramic / Untere Keramik Schwarz Matt / Carreaux inférieurs en céramique Noir Matt / Cerámica inferior Negro Matt
1	4125201045003	Ceramica inferiore Sand / Sand lower ceramic / Untere Keramik Sand / Carreaux inférieurs en céramique Sand / Cerámica inferior Sand
2	4125201025000	Ceramica laterale White / White lateral ceramic / Seitliche Keramik White / Céramique latérale White / Cerámica laterale White
2	4125201025001	Ceramica laterale Bordeaux / Bordeux lateral ceramic / Seitliche Keramik Bordeaux / Céramique latérale Bordeaux / Cerámica laterale Bordeaux
2	4125201025002	Ceramica laterale Nero Matt / Black Matt lateral ceramic / Seitliche Keramik Schwarz Matt / Céramique latérale Noir Matt / Cerámica laterale Negro Matt
2	4125201025003	Ceramica laterale Sand / Sand lateral ceramic / Seitliche Keramik Sand / Céramique latérale Sand / Cerámica laterale Sand
3	4125200910004	Top ceramica White / Top in ceramic White / Keramik Abdeckplatte Weiss / Dessus en céramique Blanc / Top en cerámica Blanco
3	4125200910001	Top ceramica Bordeaux / Top in ceramic Bordeaux / Keramik Abdeckplatte Bordeaux / Dessus en céramique Bordeaux / Top en cerámica Bordeaux
3	4125200910002	Top ceramica Nero Matt / Top in ceramic Black Matt / Keramik Abdeckplatte Schwarz Matt / Dessus en céramique Noir Matt / Top en cerámica Negro Matt
3	4125200910005	Top ceramica Sand / Top in ceramic Sand / Keramik Abdeckplatte Sand / Dessus en céramique Sand / Top en cerámica Sand

www.pieces-de-poele.com

All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2 - CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2+

Porta fuoco / Fire door / Feuertür / Porte foyer / Puerta hogar



www.pieces-de-poele.com
All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

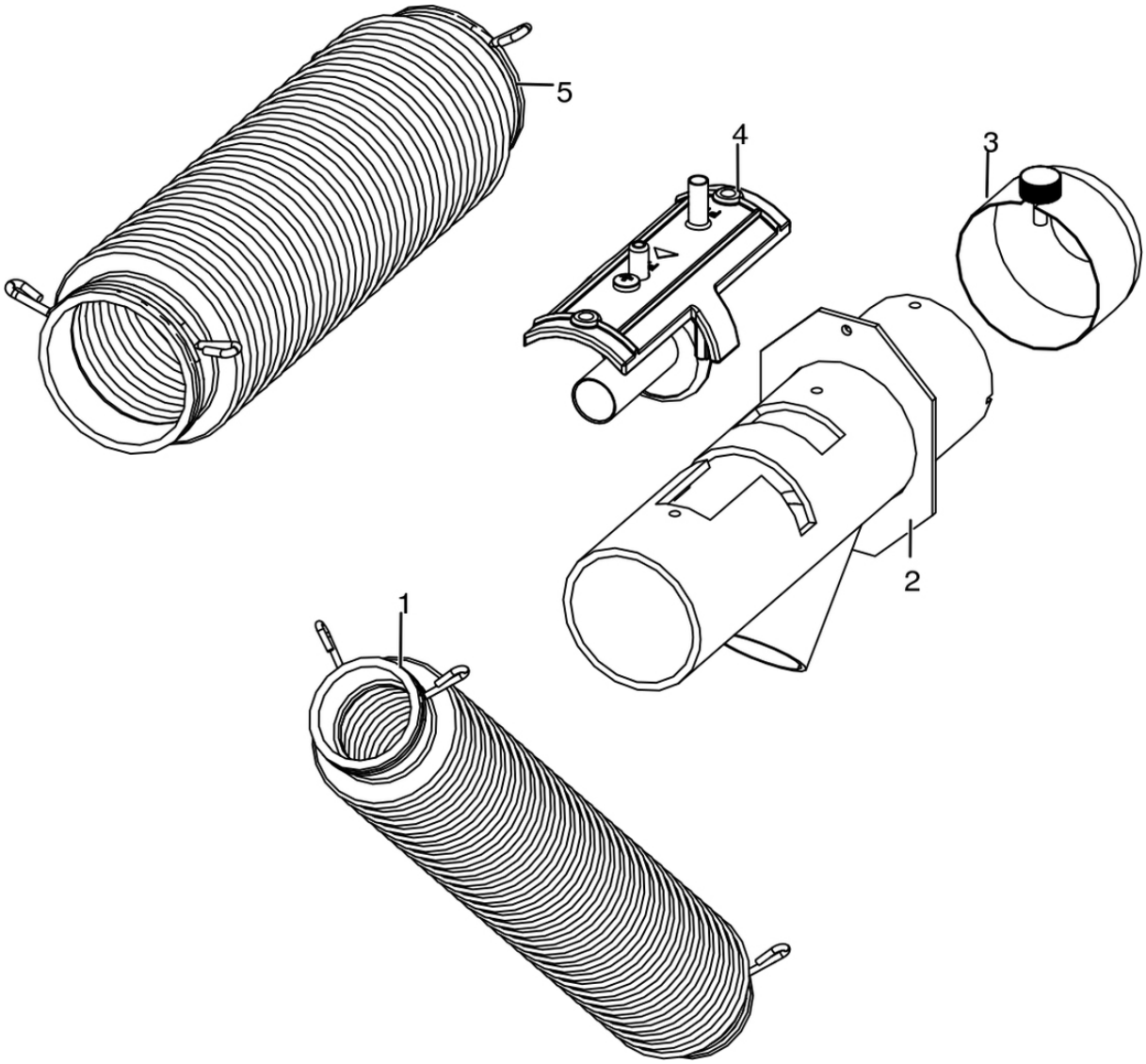
N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	4130200640000	Porta ghisa / Cast iron door / Tür aus Güsseisen / Porte en fonte / Puerta de arrabio
2	41202007190	Maniglia / Handle / Griff / Poignée / Tirador
3	41801603300A	Guarnizione Ø5 5mt / Gasket Ø5 5mt / Dichtung Ø5 5mt / Joint Ø5 5mt / Junta Ø5 5mt
3	41801603300B	Guarnizione Ø5 50mt / Gasket Ø5 50mt / Dichtung Ø5 50mt / Joint Ø5 50mt / Junta Ø5 50mt
3	41801603300C	Guarnizione Ø5 5mt + silicone / Gasket Ø5 5mt + silic / Dicktung Ø5 5mt + Silikon / Joint Ø5 5mt + silic / Junta Ø5 5mt
4	41701600300	Vetroceramico porta ghisa con guarnizione per fermavetri / Cast iron door glass with gasket for fastening bracket profile / Glaskeramikscheibe Tür aus Gusseise / Vitrocéremique porte en fonte / Cristal cerámico puerta en arrabio
5	4120573A	Guarnizione a nastro 8 mm (5 mt.) per porta / Door strip gasket 8 mm (5 m) / Türbanddichtung 8 mm (5 m) / Joint ruban 8 mm (5 m) pour porte / Guarnición de cinta para puerta 8 mm (5 m)
5	4120573B	Guarnizione a nastro 8 mm (50 mt.) per porta / Door strip gasket 8 mm (50 m) / Türbanddichtung 8 mm (50 m) / Joint ruban 8 mm (50 m) pour porte / Guarnición de cinta para puerta 8 mm (50 m)
6	41411622030V	Profilo fermavetro (pz.1) / Fastening bracket profile (pc.1) / Haltebügel für Scheibebefestigung Profil (1 STk) / Profil patte de fixation (1 pcs) / Perfil fermacristal (1 Pz)
7	41411622130V	Scivolo cenere / Ash ramp / Aschenrutsche / Glissèrie cendre / Tobogán ceniza
8	4120104A	Cordino fibroceramico Ø 12 mm (5 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 12 mm (5 m.) / Keramikfaserschnur Ø 12 mm (5 m) / Cordon en fibre céramique Ø 12 mm (5 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 12 mm (5 m)
8	4120104B	Cordino fibroceramico Ø 12 mm (50 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 12 mm (50 m.) / Keramikfaserschnur Ø 12 mm (50 m) / Cordon en fibre céramique Ø 12 mm (50 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 10 mm (52 m)

www.pieces-de-poele.com

All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2 - CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2+

Gruppo aria comburente / Combustion air group / Verbrennungsluft Gruppe / Groupe air comburant / Grupo aire comburente

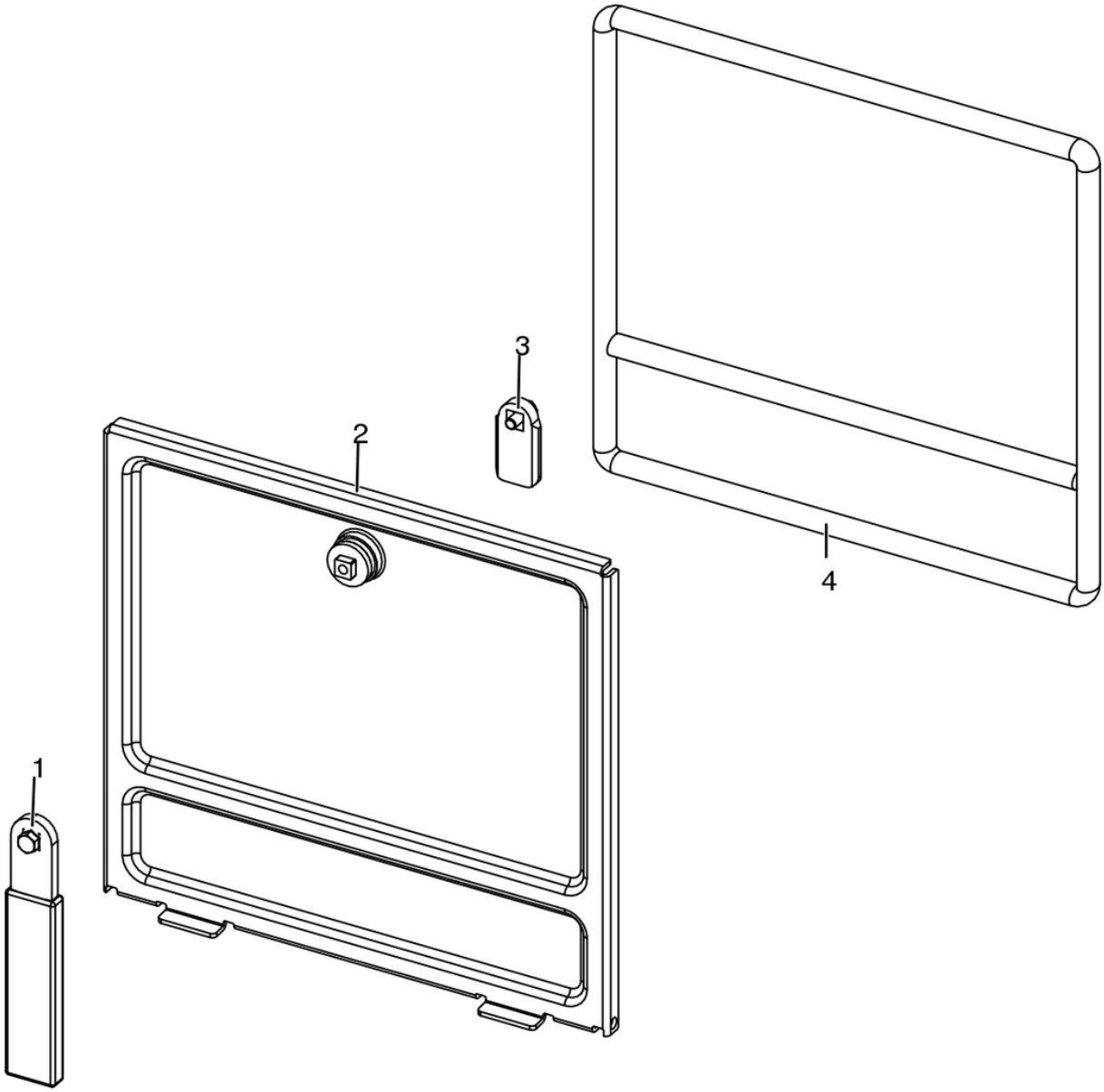


N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	**41801601900**	Tubo aspirazione pulizia vetro / Inlet pipe for cleaning glass air / Glassreinigungs Lufteingangsrohr / Tuyau entrée pour l'aire de nettoyage du vitre / Tubo entrada por l'aire de limpieza vidrio
2	**41601604461**	Tubo aspirazione / Air inlet pipe / Lufteingangsrohr / Tuyau entrée d'air / Tubo entrada aire
3	**41401036100**	Filtro antipolvere / Anti-dust filter / Staubschutzfilter / Filtre antipoussière / Filtro de protección polvo
4	**41601301851**	Componente rilevamento portata aria / Air flow measure component / Bauteil für Messung der Luftmenge / Composent pour la mesuration de la quantité d'air / Componente por la medida de l'aire
5	**41801601700**	Tubo aspirazione camera combustione / Combustion chamber aspiration tube / Verbrennungskammer Förderrohr / Tuyay aspiration air chambre de combustion / Tubo aspiración aire cámara de combustión

www.pieces-de-poele.com
All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2 - CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2+

Porta cenere / Ash door / Ashentür / Porte cendre / Puerta ceniza

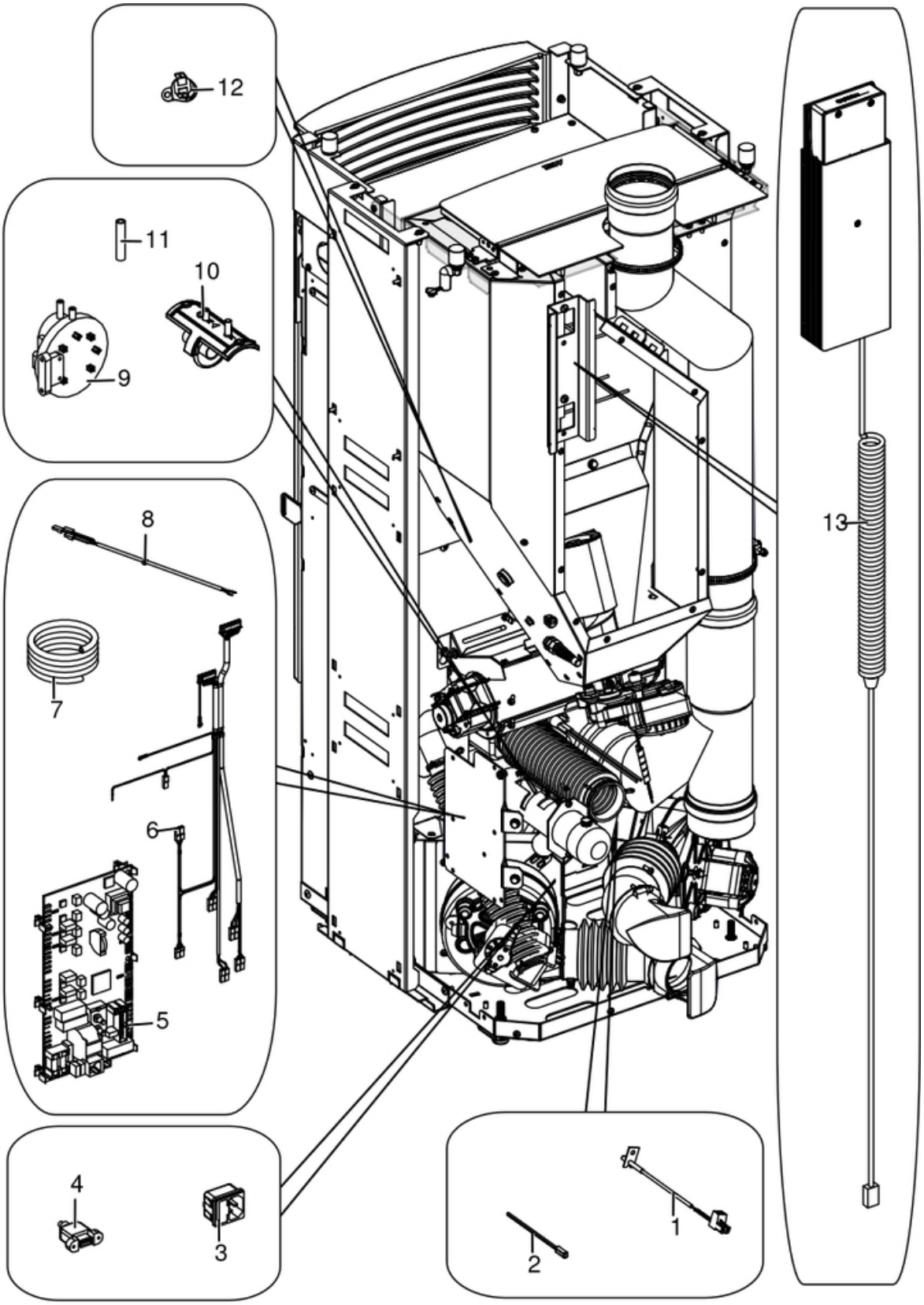


N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	41411621600	Maniglia con impugnatura porta cenere / Handle / Griff / Poignée / Tirador
2	41421602141V	Porta cenere con guarnizione / Ash drawer with gasket / Aschekasten mit Dichtung / Tiroir à cendres avec joint / Cajón de cenizas con junta
3	41201608400	Serratura porta cassetto cenere / Door lock for ash drawer / Türschloss für Aschenkasten / Serrure de porte du tiroir à cendres / Cerradura puerta cajón ceniza
4	412007003A	Cordino fibroceramico Ø 14 mm (5 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 14 mm (5 m.) / Keramikfaserschnur Ø 14 mm (5 m) / Cordon en fibre céramique Ø 14 mm (5 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 14 mm (5 m)
4	412007003B	Cordino fibroceramico Ø 14 mm (50 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 14 mm (50 m.) / Keramikfaserschnur Ø 14 mm (50 m) / Cordon en fibre céramique Ø 14 mm (50 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 14 mm (50 m)
4	412007003C	Kit sostituzione cordino (cordino+silicone) Ø 14 mm / Cord replacement kit (cord + silicon) Ø14 mm / Schnuraustauschsatz (Schnur +Silikon) Ø 14 mm / Kit remplacement cordon (cordon+silicon) Ø 14 / Kit sostitución junta a cuerda (junta a cuerda+silicón) Ø 14 mm

www.pieces-de-poele.com
All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2 - CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2+

Gruppo elettrico ed elettronico / Electrical and electronic group / Elektrische und elektronische Gruppe / Groupe électrique et électronique / Grupo eléctrico y electrónico



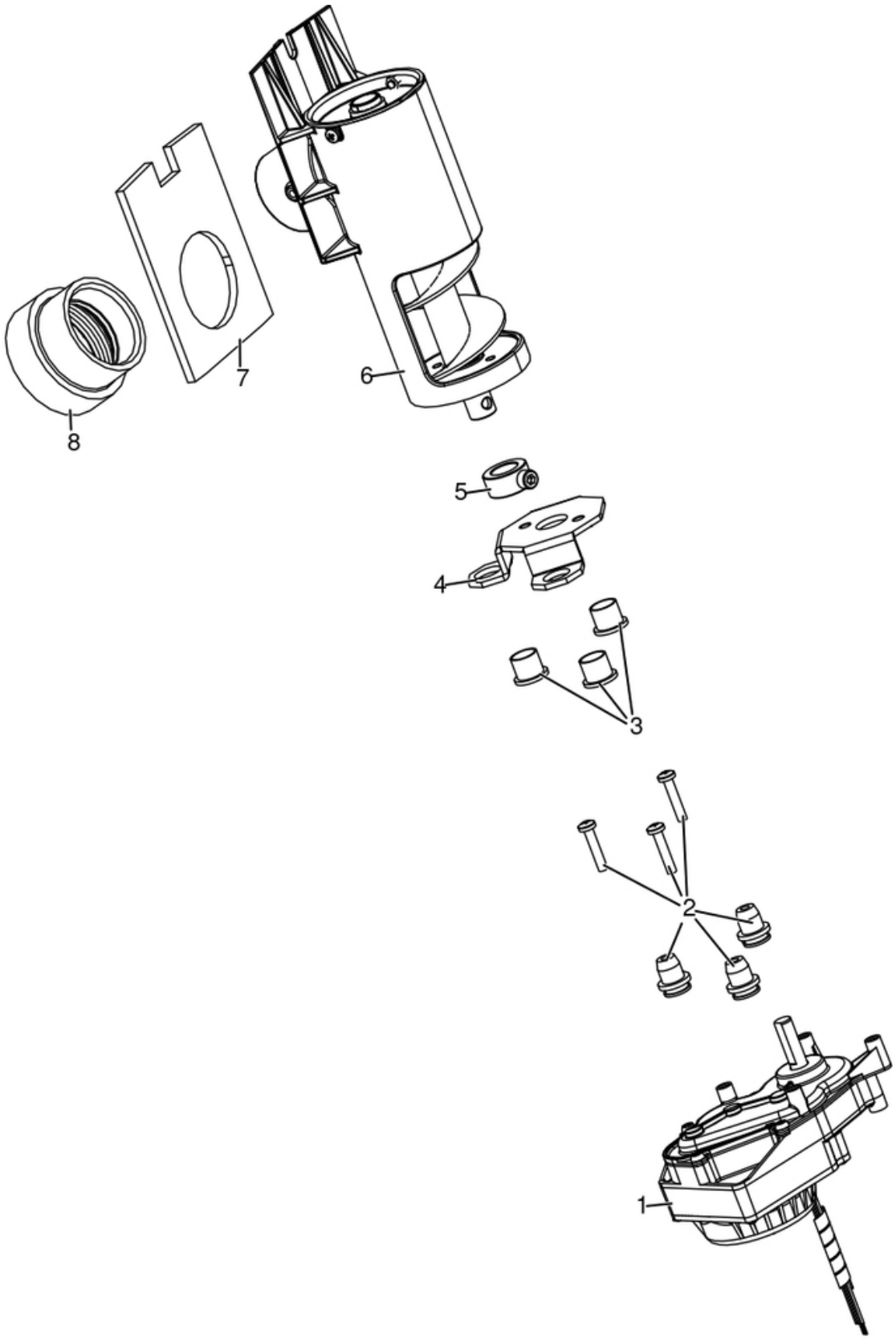
www.pieces-de-poele.com
All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	41451703600	Sonda fumi con flangia con morsettiera L.980 / Smoke sensor with flange with terminal board L.980 / Rauchsonde mit Flansche mit Klemmenbrett L.980 / Sonde fumées avec bride avec serre-câble L.980 / Sonda humos con brida con borne L.980
2	4160386	Sonda temperatura ambiente / Room temperature sensor / Raum- Wassertemperaturfühler / Sonde température ambiance / Sonda temperatura ambiente
3	41451104100	Presa con fusibile / Socket with fuse / Steckdose mit Sicherung / Prise avec fusible / Toma con fisible
4	41451403200	Cavo USB da pannello L.500 / USB Cable from display L.500 / USB Kabel von Notfalldisplay L.500 / Câble USB de panneau L.500 / Cable USB del panel L.500
5	41452016400	Scheda madre Extreme (Sensirion incluso) / Extreme motherboard (Sensirion included) / Extreme Hauptplatine (Sensirion enthalten) / Carte mère Extreme (Sensirion inclus) / Tarjeta madre Extreme (Sensirion incluido)
5	41451904300A	Sensirion / Sensirion / Sensirion / Sensirion / Sensirion
6	41452008201	Cablaggio / Wiring / Verkabelung / Câblage / Cableado
6	41452000500	Cavo motoriduttore brushless / Reduction motor brushless cable / Kabel Getriebemotor brushless / Câble motoréducteur brushless / Cable motorreductor brushless
7	41801902500	Spirale Rilsan (30 m.) / Rilsan spiral (30 m.) / Spirale Rilsan (30 M.) / Spirale Rilsan (30 m.) / Espiral Rilsan (30 m.)
7	41801902500A	Spirale Rilsan (5 spire) / Rilsan spiral (5 coils) / Spirale Rilsan (5 Windungen) / Spirale Rilsan (5 spires) / Espiral Rilsan (5 espire)
8	41452009300	Cablaggio terzo ventilatore / Wiring third fan / Verkabelung dritte Gebläse / Câblage troixième ventilateur / Cableado tercero ventilador
9	41451003700	Pressostato / Pressure switch / Druckschalter / Pressostat / Presostato
10	41601301851	Componente rilevamento portata aria / Air flow measure component / Bauteil für Messung der Luftmenge / Composent pour la mesuration de la quantité d'air / Componente por la medida de l'aire
11	4120631A	Tubicino siliconico - 5m / Silicon tube - 5m / Silikonrohr - 5m / Petit tuyau en silicone - 5m / Tubo silicónico - 5m
11	4120631B	Tubicino siliconico - 50m / Silicon tube - 50m / Silikonrohr - 50m / Petit tuyau en silicone - 50m / Tubo silicónico - 50m
12	412007004	Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C
13	41452019450	Pannello comandi (con firmware Resilience preinstallato) COMPLETO DI CAVO / Control panel (with preinstalled Resilience firmware) COMPLETE WITH CABLE / Resilience Bedienblende, KOMPLETT MIT KABEL / Panneau de commandes Resilience, COMPLET AVEC CÂBLE / Panel de mandos Resilience, COMPLETO DE CABLE
13	41452008402	CAVO PIATTO connessione pannello / FLAT CABLE panel connection / FLACHKABEL Bedienblende / CÂBLE PLAT connexion panneau / CABLE PLANO de conexión panel de comando

www.pieces-de-poele.com
All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2 - CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2+

Gruppo caricamento pellet / Pellet feed group / Pellet Fördergruppe / Groupe chargement du pellet / Grupo de carga pellet



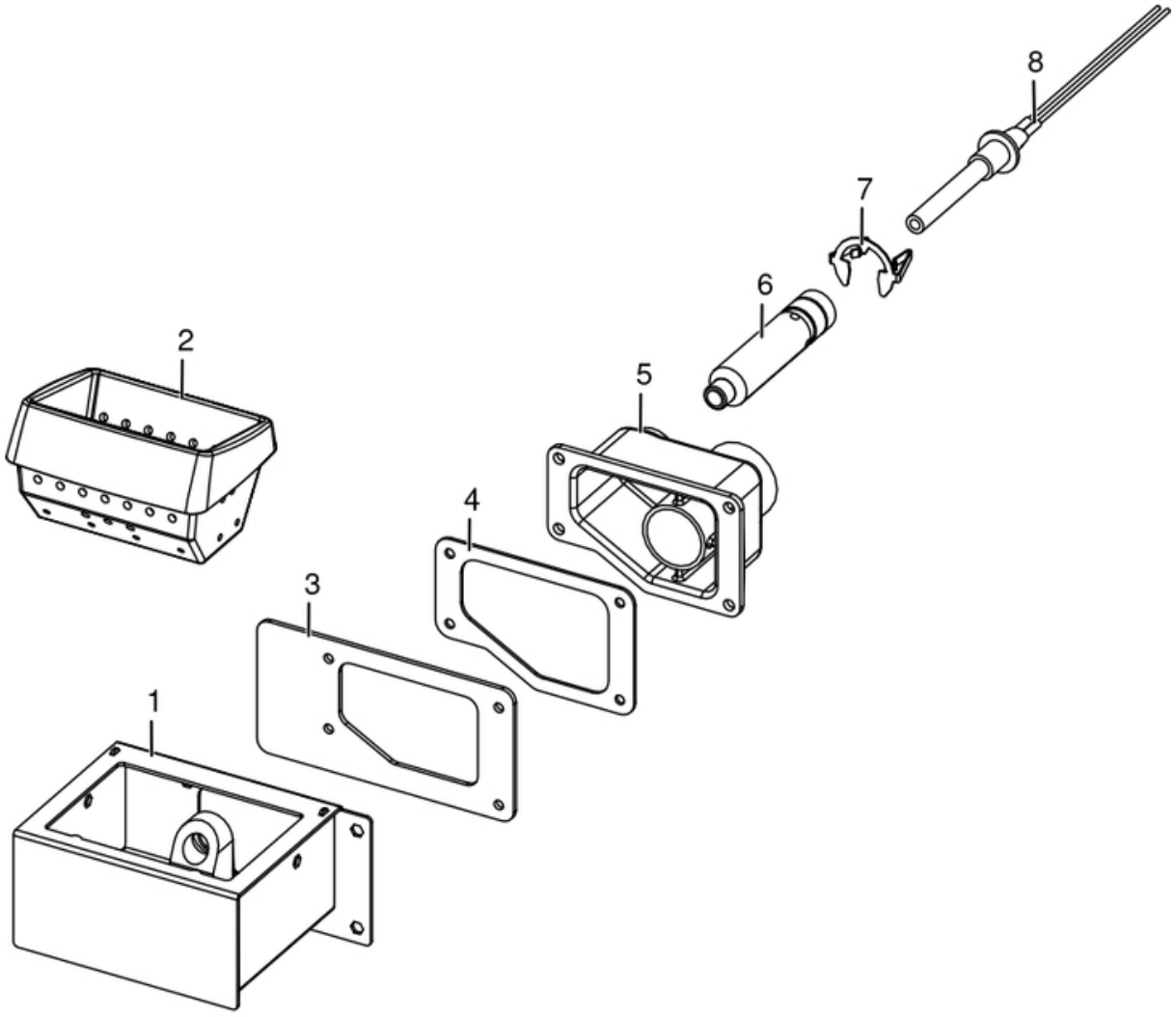
www.pieces-de-poele.com
All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	**41451702200**	Motoriduttore brushless / Brushless reduction motor / Brushless Getriebemotor / Motoréducteur brushless / Motorreductor brushless
1	**41452000500**	Cavo motoriduttore brushless / Reduction motor brushless cable / Kabel Getriebemotor brushless / Câble motoréducteur brushless / Cable motorreductor brushless
2	**41801703700**	Gommini antivibrante / Vibration damper rubber / Rammschutz Gummi / Caoutchouc antivibratoire / Cauchitos antivibración
3	**41201800700**	Boccola (3 pz) / Bushing (3 pcs) / Buchse (3 Stk) / Douille (3 pcs) / Abrazadera (3 pzs)
4	**41411779331**	Supporto coclea "Ragno" / Pellet feed screw bracket "spider" / "Spinne" Schenke Gestell / Support vis sans fin "Araignée" / Soporte coclea "Araña"
5	**4120398**	Connettore motoriduttore-coclea / Reduction motor-feed screw connector / Verbindung Getriebemotor-Schnecke / Connecteur motoréducteur-vis sans fin / Conector motorreductor-cóclea
6	**41402002050**	Gruppo alimentazione / Complete feed screw / Komplette Förderschnecke / Vis sans fin complète / Coclea de carga completa
7	**41802000300**	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
8	**41801702600**	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta

www.pieces-de-poele.com
All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2 - CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2+

Gruppo accensione / Ignition group / Entzündung Gruppe / Groupe d'allumage / Grupo ignición



www.pieces-de-poele.com
All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

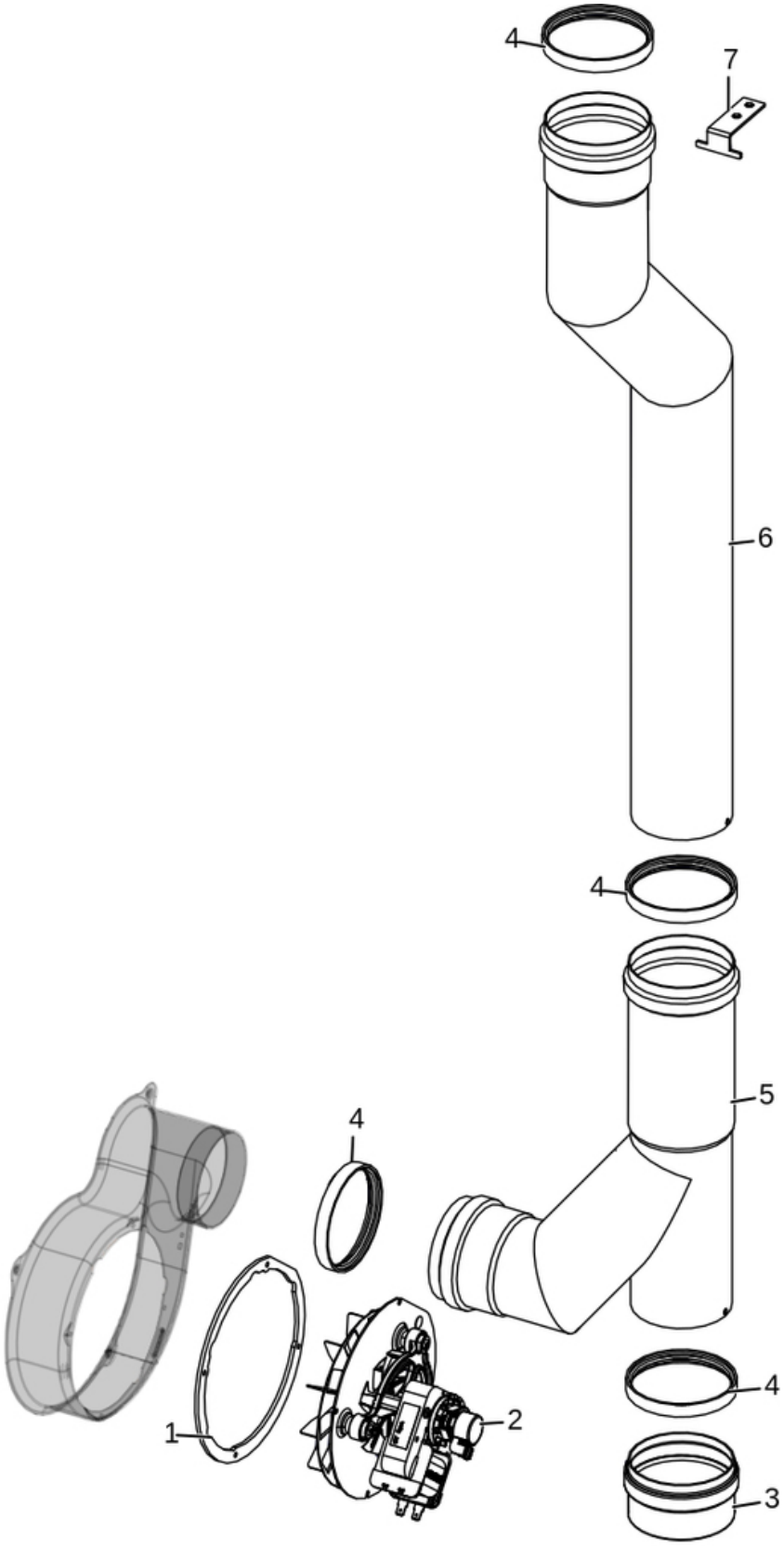
N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	**41402146940**	Tasca braciere / Combustion pot container / Brenntopfkasten / Récipient brasero / Contenidor brasero
2	**41301502400V**	Braciere ghisa / Cast iron grate / Brennertopf aus Gusseisen / Brasero en fonte / Brasero en arrabio
3	**41801601500**	Guarnizione tasca braciere / Combustion pot container gasket / Brenntopfkasten Dichtung / Joint récipient brasero / Junta contenidor brasero
4	**41801602300**	Guarniziono codolo / Gasket / Dicktung / Joint / Junta
5	**41311803500**	Codolo / Tool chuck / Einspannschaft / Outil d'emmanchement / Mango
6	**41601601000**	Condotto candeletta / Sparkplug Conduit / Zündkerzenkanal / Conduit Bougie / Conducto Bujía
7	**41201601500**	Anello arresto candeletta / Sparkplug stop / Zúdkerzestopper / Butée bougie / Tope bujía
8	**41452009900**	Candeletta 300 Watt / Sparkplug 300 Watt / Zündkerze 300 Watt / Bougie 300 Watt / Bujía 300 Watt
8	**41451308101**	Candeletta 315 Watt / Sparkplug 315 Watt / Zündkerze 315 Watt / Bougie 315 Watt / Bujía 315 Watt
8	**41451308150**	Kit 25 candelette 315 Watt / 25 Sparkplugs 315 Watt kit / Bausatz 25 Zündkerzen 315 Watt / Kit 25 Bougies 315 Watt / Kit 25 Bujías 315 Watt

www.pieces-de-poele.com

All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2 - CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2+

Gruppo fumi / Smoke group / Rauchgruppe / Groupe fumées / Grupo de humos



www.pieces-de-poele.com
All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

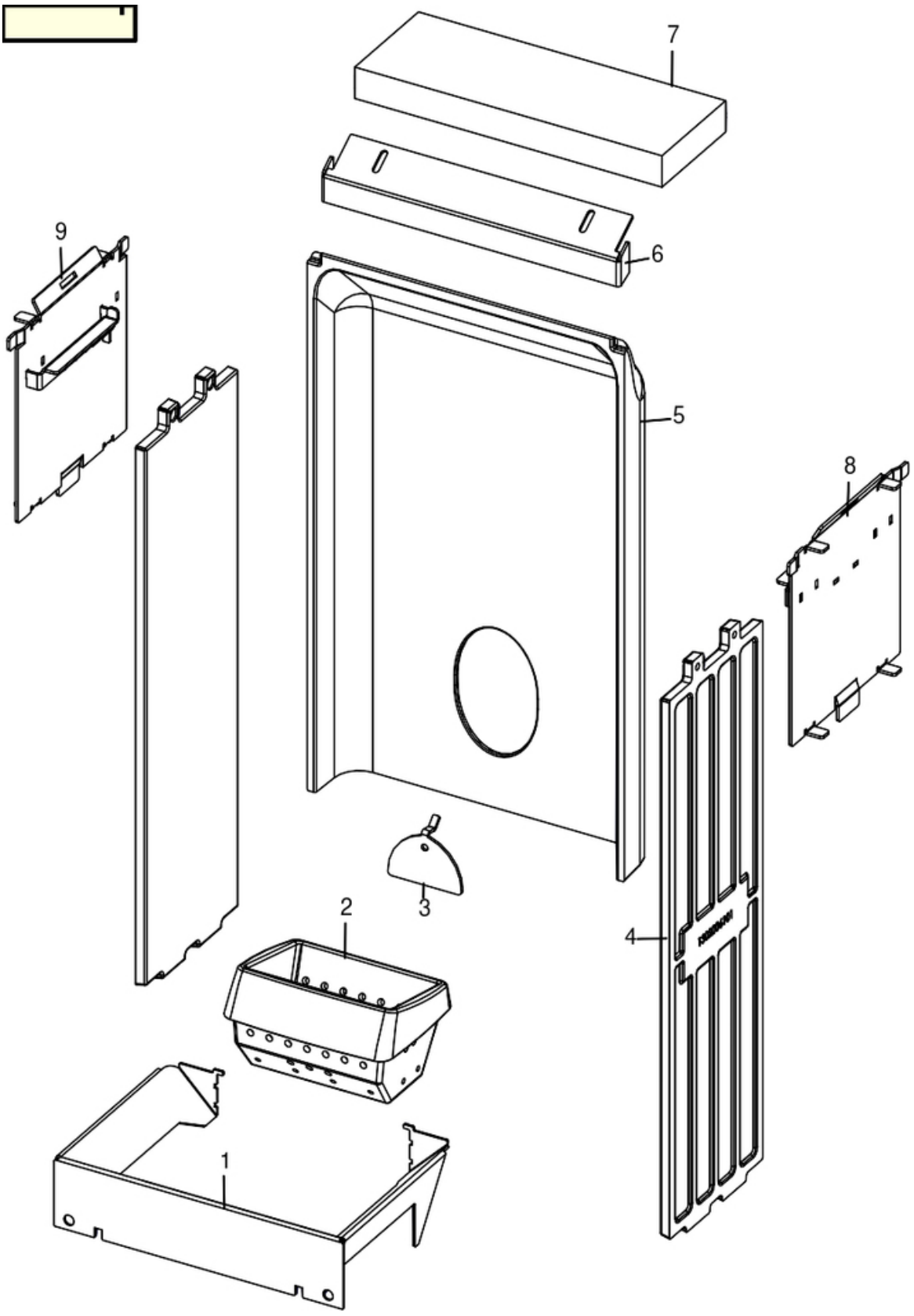
N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	**41801600800**	Guarnizione ventilatore fumi / Smoke exhaust fan gasket / Dichtung Rauchabsauggebläse / Joint Ventilateur aspiration fumées / Junta ventilador aspiración humos
2	**41451503200**	Ventilatore fumi stagno (Encoder incluso) / Air-tight smoke fan (Encoder included) / Luftdichtes Rauchgasgebläse (Encoder enthalten) / Ventilateur fumées étanche (Encoder inclus) / Ventilador humos hermético (Encoder incluido)
2	**41451209300**	Encoder per ventilatore fumi marchi LN2/SIT / Encoder for LN2/SIT smoke fan / Encoder für LN2/SIT Rauchgasgebläse / Encoder pour ventilateur des fumées marques LN2/SIT / Encoder para ventilador humos marcas LN2/SIT
2	**41451703000**	Encoder per ventilatore fumi marchio EBM / Encoder for EMB smoke fan / Encoder für EBM Rauchgasgebläse / Encoder pour ventilateur des fumées marque EBM / Encoder para ventilador humos marca EBM
2	**41452009200**	Encoder per ventilatore fumi marchio EMC (per prodotti ad aria) / Encoder for EMC smoke fan (for air products) / Encoder für EMC Rauchgasgebläse (für Produkte linie luft) / Encoder pour ventilateur des fumées marque EMC (pour les produits ligne air) / Encoder para ventilador humos marca EMC (para los productos línea aire)
3	**4016046200**	Tappo raccordo T Ø 80 / Plug T connection Ø 80 / Verchluss T Verbindung Ø 80 / Clapé raccord en T Ø 80 / Tapón raccord T Ø 80
4	**40120969**	Guarnizione silicone (5pz) / Silicone Gasket (5pc.) / Silikondichtung (5 St.) / Joint en silicone (5 Pcs) / Junta en silicona (5 Pz)
5	**4160160520100**	Tubo fumi / Smoke pipe / Rauchrohr / Tuyau fumées / Tubo humos
6	**4160160510100**	Tubo fumi / Smoke pipe / Rauchrohr / Tuyau fumées / Tubo humos
7	**41402129330**	Staffa tubo fumi / Smoke pipe suport / Haltbügel Rauchrohr / Support tuyau de fumées / Soporte tubo humos

www.pieces-de-poele.com

All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2 - CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2+

Gruppo camera di combustione / Combustion chamber group / Verbrennungskammer Gruppe / Group de chambre de combustion / Grupo cámara de combustión



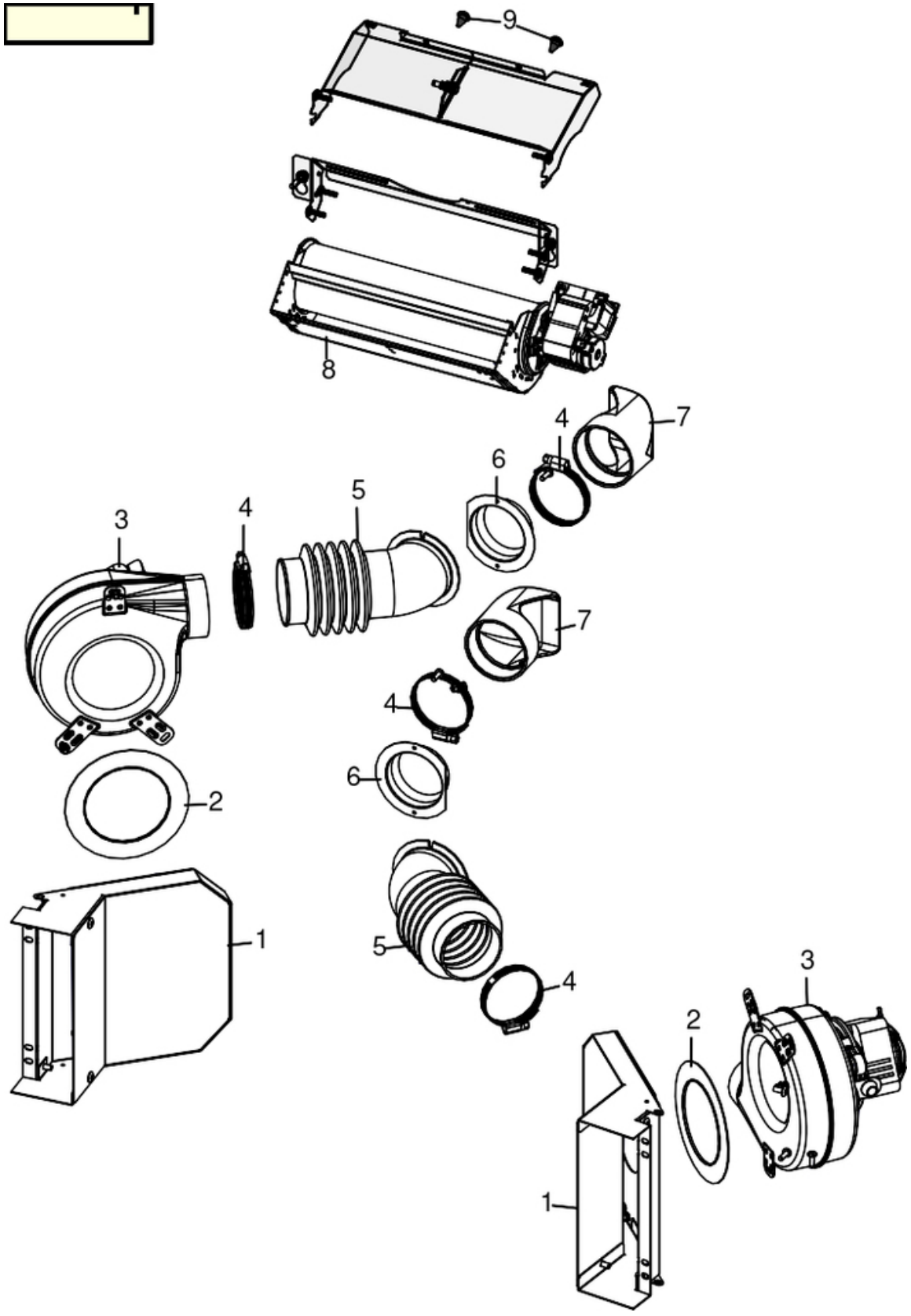
www.pieces-de-poele.com
All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	4140212703100	Protezione cenere / Ashes protection / Aschenschütz / Protection cendres / Protección cenizas
2	41301502400V	Braciere ghisa / Cast iron grate / Brennertopf aus Gusseisen / Brasero en fonte / Brasero en arrabio
3	41411613530V	Deflettore pellet / Pellet deflector / Pellet Leitblech / Deflecteur pellet / Deflector pellet
4	41301502500V	Fianco ghisa nero liscio (1 pz) / Smoth black cast iron side (1 pc) / Glatte Seite aus schwarzem Gusseisen (1 Stk) / Côté en fonte noire lisse (1 pcs) / Placa lateral de arrabio negro liso (1 pz)
5	41301502600V	Schiena ghisa nera liscia / Smooth black cast iron back / Glatte Rückwand aus schwarzem Gusseisen / Dosseret en fonte noire lisse / Parte trasera en arrabio negro liso
6	41411615430V	Deflettore aria / Air deflector / Luftleitblech / Déflecteur aire / Deflector aire
7	41151600200	Deflettore focolare in vermiculite / Vermiculite deflector / Leitblech aus Vermiculite / Déflecteur en vermiculite / Deflector en vermiculite
8	41331703840	Supporto completo dx / Full right support / Volle Unterstützung rechts / Soutien complet droit / Soporte completo derecho
9	41331703940	Supporto completo sx / Full left support / Volle linke Unterstützung / Support complet gauche / Soporte completo izquierdo

www.pieces-de-poele.com
All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2 - CLUB COMFORT AIR 12 UP! M2+

Gruppo ventilazione / Ventilation group / Lüftungsgruppe / Groupe de ventilation / Grupo de ventilación



www.pieces-de-poele.com
All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.

N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	**41402408250**	Convogliatore C/Air / Conveyor C/Air / Blech C/Air / Convoyeur C/Air / Conductor C/Air
2	**41801601600**	Guarnizione ventilatore / Fan gasket / Dichtung des Gebläses / Joint du ventilateur / Junta ventilador
3	**41451503300**	Ventilatore centrifugo / Air fun / Luftgebläse / Ventilateur air / Ventilador aire
4	**41200902000**	Fascette Ø 64-76 mm (2 pz) / Clamps Ø 64-76 mm (2 pcs) / Rohrschellen Ø 64-76 mm (2 Stck) / Colliers Ø 64-76 mm (2 pcs) / Bandas Ø 64-76 mm (2 pzs)
5	**41801601100**	Tubo uscita aria silicone / Outlet air tube in silicone / Luftausgangrohr aus Silikon / Tuyau de sortie air en silicone / Tubo de salida aire en silicona
6	**4011011**	Flangia Ø 6 / Flange Ø 6 / Flansch Ø 6 / Bride Ø 6 / Brida Ø 6
7	**41801605300**	Bocchetta posteriore in silicone / Silicone rear air outlet / Luftauslass aus Silikon / Diffuseur air en silicone / Boquilla aire en silicona
8	**41451600800**	Ventilatore aria / Air fan / Luftgebläse / Ventilateur air / Ventilador aire
9	**41801002300**	Paracolpi in silicone Ø 8/5 (2pz) / Silicone bumpers Ø 8/5 (2pcs) / Schlagschutzgummi Ø 8/5 (2 Stck) / Pièces silicone antichoc Ø 8/5 (2pcs) / Anti-golpes en silicona Ø 8/5 (2pzs)

www.pieces-de-poele.com
All rights reserved MCZ GROUP S.p.A.